



PL

STALCO+**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE NR 019/BHP/2024**

1. ŚOI (numer produktu, typu, partii lub numer seryjny)

Typ: **Odzież ochronna - Koszula flanelowa**Model: **SQUARE**

Odmiana(symbol), Rozmiar:

Kolor czerwony		Kolor niebieski		Kolor grafitowy	
S090542019	Rozmiar S	S090542030	Rozmiar S	S090551150	Rozmiar S
S090542021	Rozmiar M	S090542031	Rozmiar M	S090551152	Rozmiar M
S090542023	Rozmiar L	S090542033	Rozmiar L	S090551154	Rozmiar L
S090542025	Rozmiar XL	S090542035	Rozmiar XL	S090551156	Rozmiar XL
S090542027	Rozmiar 2XL	S090542037	Rozmiar 2XL	S090551158	Rozmiar 2XL
S090542028	Rozmiar 3XL	S090542038	Rozmiar 3XL	S090551160	Rozmiar 3XL
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Przedmiot deklaracji (identyfikacja ŚOI umożliwiająca identyfikowalność; można dołączyć wystarczająco wyraźną kolorową ilustrację, w przypadku gdy jest to niezbędne do identyfikacji ŚOI):



5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG

6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:20217. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana: **nie dotyczy**numer jednostki notyfikowanej: **nie dotyczy**przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) wydała certyfikat numer: **nie dotyczy**

8. Informacje dodatkowe:

Odzież wymieniona w p. 1 jest środkiem ochrony indywidualnej należącym do kategorii I

Podpisano w imieniu: Producenta

Skawina, 02.01.2024

(miejsce i data wydania)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(imię i nazwisko, stanowisko) (podpis)



EU DECLARATION OF CONFORMITY No 019/BHP/2024

1. PPE (product, type, batch or serial number):

Type: **Protective clothing - Flannel shirt**

Model: **SQUARE**

Symbol, size:

Red			Blue			Graphite		
S090542019	Size	S	S090542030	Size	S	S090551150	Size	S
S090542021	Size	M	S090542031	Size	M	S090551152	Size	M
S090542023	Size	L	S090542033	Size	L	S090551154	Size	L
S090542025	Size	XL	S090542035	Size	XL	S090551156	Size	XL
S090542027	Size	2XL	S090542037	Size	2XL	S090551158	Size	2XL
S090542028	Size	3XL	S090542038	Size	3XL	S090551160	Size	3XL
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Object of the declaration (identification of PPE allowing traceability; where necessary for the identification of the PPE, a colour image of sufficient clarity may be included):



STALCO+	S090542019
SQUARE	SIZE: S
<small>PL Koszulka flanelowa EN Flannel shirt DE Flannelhemd CZ Flanelová košile SK Flanelová košula LT Flanelinis marškiniškas RU Рыбацкая рубашка HU Kötöluga od flanela HU Flanel ing RO Cămașă din flanel IT Camicia di flanelle EE Flannelisärk</small>	
<small>100% Baumwolle/Cotton/Bavlna/Bavlna/Pamut/Baumwolle/Pamuk/Medvilne/ Xnonox/Bumbac/Cotone/Puuuvill</small>	

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Where applicable, the notified body: **not applicable**

the notified body number: **not applicable**

performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate: **not applicable**

8. Additional information:

The clothing listed in point 1 is personal protective equipment belonging to the category I

Signed for and on behalf of: Producer

Skawina, 02.01.2024

(place and date of issue)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(name, function) (signature)





1. PSA (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer):

Type: **Schutzkleidung - Flanellhemd**

Model: **SQUARE**

Symbol, Größe:

Rot		Blau		Graphit	
S090542019	Größe S	S090542030	Größe S	S090551150	Größe S
S090542021	Größe M	S090542031	Größe M	S090551152	Größe M
S090542023	Größe L	S090542033	Größe L	S090551154	Größe L
S090542025	Größe XL	S090542035	Größe XL	S090551156	Größe XL
S090542027	Größe 2XL	S090542037	Größe 2XL	S090551158	Größe 2XL
S090542028	Größe 3XL	S090542038	Größe 3XL	S090551160	Größe 3XL
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Gegenstand der Erklärung (Identifizierung der PSA, die die Rückverfolgbarkeit ermöglicht; sie kann gegebenenfalls ein ausreichend scharfes farbiges Bild enthalten, wenn es zur Identifizierung der PSA erforderlich ist):



5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. Sonstigen technischen Spezifikationen:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle: **Es gilt nicht**

die Nummer der benannten Stelle: **Es gilt nicht**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: **Es gilt nicht**

8. Weitere Angaben:

Bei der unter Nummer 1 genannten Bekleidung handelt es sich um persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie I

Unterzeichnet für und im Namen von: des Herstellers

Skawina, 02.01.2024

(Ort und Datum der Ausstellung):

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
Mateusz Marosek
(Name, Funktion) (Unterschrift):





1. OOP (výrobek, typ, šarže nebo sériové číslo):

Typ: **Ochranné oděvy - Flanelová košile**

Modelka: **SQUARE**

Symbol, velikost:

Červené	Modrý	Modrý
S090542019 velikost S	S090542030 velikost S	S090551150 velikost S
S090542021 velikost M	S090542031 velikost M	S090551152 velikost M
S090542023 velikost L	S090542033 velikost L	S090551154 velikost L
S090542025 velikost XL	S090542035 velikost XL	S090551156 velikost XL
S090542027 velikost 2XL	S090542037 velikost 2XL	S090551158 velikost 2XL
S090542028 velikost 3XL	S090542038 velikost 3XL	S090551160 velikost 3XL
-	-	-
-	-	-

2. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Předmět prohlášení (identifikace OOP umožňující zpětně jej vysledovat; je-li to pro účely identifikace OOP nezbytné, může obsahovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení):



5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 e dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Případně: oznámený subjekt: **to neplatí**

číslo notifikované osoby: **to neplatí**

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu: **to neplatí**

8. Další informace:

Oděvy uvedené v bodě 1 jsou osobními ochrannými prostředky patřícími do kategorie I

Podepsáno za a jménem: výrobce

Skawina, 02.01.2024

(místo a datum vydání)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(jméno, funkce) (podpis)





SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Č. 019/BHP/2024

1. OOP (číslo výrobku, typu, šarže, alebo série):

Typ: **Ochranné oděvy - Flanelová košeľa**

Model: **SQUARE**

Symbol, veľkosť:

Červená		Modrá		Grafit	
S090542019	Veľkosť S	S090542030	Veľkosť S	S090551150	Veľkosť S
S090542021	Veľkosť M	S090542031	Veľkosť M	S090551152	Veľkosť M
S090542023	Veľkosť L	S090542033	Veľkosť L	S090551154	Veľkosť L
S090542025	Veľkosť XL	S090542035	Veľkosť XL	S090551156	Veľkosť XL
S090542027	Veľkosť 2XL	S090542037	Veľkosť 2XL	S090551158	Veľkosť 2XL
S090542028	Veľkosť 3XL	S090542038	Veľkosť 3XL	S090551160	Veľkosť 3XL
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Predmet vyhlásenia (identifikácia OOP umožňujúca vysledovateľnosť; v prípade potreby môže na identifikáciu OOP obsahovať dostatočne jasný farebný obrázok):



5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. V prípade potreby notifikovaná osoba: **to neplatí**

číslo notifikovaného orgánu: **to neplatí**

vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu: **to neplatí**

8. Doplnujúce informácie:

Odevy uvedené v bode 1 sú osobné ochranné pracovné prostriedky patriace do kategórie I

Podpísané za a v mene: Producent

Skawina, 02.01.2024

(miesto a dátum vydania):

STALCO

Mateusz Marosek

Specialista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(meno, funkcia) (podpis):





1. AAP (gaminio, tipo, partijos, ar serijos numeris):

Tipas: **Apsauginė apranga - Flaneliniai marškiniai**

Modelis: **SQUARE**

Simbolis, dydis:

Raudona			Mėlyna			Grafitas		
S090542019	Dydis	S	S090542030	Dydis	S	S090551150	Dydis	S
S090542021	Dydis	M	S090542031	Dydis	M	S090551152	Dydis	M
S090542023	Dydis	L	S090542033	Dydis	L	S090551154	Dydis	L
S090542025	Dydis	XL	S090542035	Dydis	XL	S090551156	Dydis	XL
S090542027	Dydis	2XL	S090542037	Dydis	2XL	S090551158	Dydis	2XL
S090542028	Dydis	3XL	S090542038	Dydis	3XL	S090551160	Dydis	3XL
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-

2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Deklaracijos objektas (AAP identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos ją įmanoma atsekti; prireikus gali būti pateikiamas pakankamai aiškus spalvotas atvaizdas, kad būtų galima AAP identifikuoti):



5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2016/425 2016 m. kovo 9 d. dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB

6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Kai taikytina, notifikuoti jį įstaiga: **Tai netaikoma**

notifikuotosios įstaigos numeris: **Tai netaikoma**

atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: **Tai netaikoma**

8. Papildoma informacija:

1 punkte išvardyti drabužiai yra asmeninės apsaugos priemonės, priklausančios I kategorijai

Pasirašė ir vardu: Gamintojas

Skawina, 02.01.2024

(išdavimo data ir vieta)

STALCO

Mateusz Marosek

Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(vardas, pavardė, pareigos) (parašas)





HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI br. 019/BHP/2024

1. OZO (proizvod, tip, serija ili serijski broj):

Tip: **Zaštitna odjeća - Košulja od flanela**

Model: **SQUARE**

Simbol, veličina:

Crvena		Plava		Grafit	
S090542019	Veličina S	S090542030	Veličina S	S090551150	Veličina S
S090542021	Veličina M	S090542031	Veličina M	S090551152	Veličina M
S090542023	Veličina L	S090542033	Veličina L	S090551154	Veličina L
S090542025	Veličina XL	S090542035	Veličina XL	S090551156	Veličina XL
S090542027	Veličina 2XL	S090542037	Veličina 2XL	S090551158	Veličina 2XL
S090542028	Veličina 3XL	S090542038	Veličina 3XL	S090551160	Veličina 3XL
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Predmet izjave (identifikacijske podatke o OZO koji omogućuju sljedivost, ako je to potrebno za identifikaciju OZO-a, može biti priložena slika u boji dostatne jasnoće):



5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

UREDBA (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ

6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo: **Ne primjenjuje se**

broj prijavljenog tijela: **Ne primjenjuje se**

bavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: **Ne primjenjuje se**

8. Dodatne informacije:

Odjeća navedena u točki 1. je osobna zaštitna oprema I. kategorije

Potpisano za i u ime: Producent

Skawina, 02.01.2024

(ime, funkcija) (potpis):

STALCO

Mateusz Marosek

Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(ime, funkcija) (potpis)



HU

STALCO+**SZ. EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT 019/BHP/2024**

1. Egyéni védőeszköz (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám):

Típus: **Védőruházat - Flanel ing**Modell: **SQUARE**

Szimbólum, méret:

Piros		Kék		Grafit	
S090542019	Méret S	S090542030	Méret S	S090551150	Méret S
S090542021	Méret M	S090542031	Méret M	S090551152	Méret M
S090542023	Méret L	S090542033	Méret L	S090551154	Méret L
S090542025	Méret XL	S090542035	Méret XL	S090551156	Méret XL
S090542027	Méret 2XL	S090542037	Méret 2XL	S090551158	Méret 2XL
S090542028	Méret 3XL	S090542038	Méret 3XL	S090551160	Méret 3XL
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. A nyilatkozat tárgya (az egyéni védőeszköznek a nyomkövethetőséget biztosító megnevezése; szükség esetén az egyéni védőeszköz azonosítása céljából mellékelni lehet egy megfelelő élességű színes képet):



5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:20217. Adott esetben a: **védőfelszerelés**a bejelentett szervezet száma: **védőfelszerelés**bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a EU-típusvizsgálati tanúsítványt: **védőfelszerelés**

8. További információk:

Az 1. pontban felsorolt ruházat az I. kategóriába tartozó egyéni védőeszköz

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá: Gyártó

Skawina, 02.01.2024

(a kiállítás helye és dátuma):

STALCO
Mateusz Marosek
Specialista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(név, beosztás) (alíírás):



RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE NR. 019/BHP/2024

1. EIP (numărul produsului, tipului, lotului sau numărul de serie):

Tip: **Îmbrăcăminte de protecție - Cămașă din flanel**

Model: **SQUARE**

Simbol, dimensiune:

Roșu	Albastru	Grafit
S090542019 Mărima S	S090542030 Mărima S	S090551150 Mărima S
S090542021 Mărima M	S090542031 Mărima M	S090551152 Mărima M
S090542023 Mărima L	S090542033 Mărima L	S090551154 Mărima L
S090542025 Mărima XL	S090542035 Mărima XL	S090551156 Mărima XL
S090542027 Mărima 2XL	S090542037 Mărima 2XL	S090551158 Mărima 2XL
S090542028 Mărima 3XL	S090542038 Mărima 3XL	S090551160 Mărima 3XL
-	-	-
-	-	-

2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Obiectul declarației (identificarea EIP permițând trasabilitatea; dacă este necesar pentru identificarea EIP, poate fi inclusă o imagine colorată suficient de clară):



5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. După caz, organismul notificat: **nu se aplică**

numărul organismului notificat: **nu se aplică**

a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip: **nu se aplică**

8. Informații suplimentare:

Îmbrăcăminte enumerată la pct. 1 este echipament individual de protecție aparținând categoriei I

Semnat pentru și în numele: Producător

Skawina, 02.01.2024

(locul și data eliberării):

STALCO

Mateusz Marosek

Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(numele, funcția) (semnătura):





IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE N 019/BHP/2024

1. DPI (numero del prodotto, del tipo, del lotto o di serie):

Tipo: **Indumenti di protezione - Camicia di flanella**

Modello: **SQUARE**

Simbolo, taglia:

Rosso			Blu			Grafite		
S090542019	Misurare	S	S090542030	Misurare	S	S090551150	Misurare	S
S090542021	Misurare	M	S090542031	Misurare	M	S090551152	Misurare	M
S090542023	Misurare	L	S090542033	Misurare	L	S090551154	Misurare	L
S090542025	Misurare	XL	S090542035	Misurare	XL	S090551156	Misurare	XL
S090542027	Misurare	2XL	S090542037	Misurare	2XL	S090551158	Misurare	2XL
S090542028	Misurare	3XL	S090542038	Misurare	3XL	S090551160	Misurare	3XL
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-

2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Oggetto della dichiarazione (identificazione del DPI che ne consenta la rintracciabilità; se necessario per l'identificazione del DPI, un'immagine a colori sufficientemente chiara può essere inclusa):



5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO

del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE del Consiglio

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Ove applicabile, l'organismo notificato: **non applicabile**

il numero dell'organismo notificato: **non applicabile**

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo: **non applicabile**

8. Informazioni supplementari:

Gli indumenti elencati al punto 1 sono dispositivi di protezione individuale appartenenti alla categoria I

Firmato a nome e per conto di: Del produttore

Skawina, 02.01.2024

(luogo e data del rilascio)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(nome e cognome, funzione) (firma)





EE

STALCO+**ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON nr 019/BHP/2024**

1. Isikukaitsevahend (toote-, tüübi-, partii- või seerianumber):

Tüüp: **Kaitseriietus - Flanellsärk**Mudel: **SQUARE**

Sümbol, suurus:

Punane		Sinine		Grafiit	
S090542019	Suurus S	S090542030	Suurus S	S090551150	Suurus S
S090542021	Suurus M	S090542031	Suurus M	S090551152	Suurus M
S090542023	Suurus L	S090542033	Suurus L	S090551154	Suurus L
S090542025	Suurus XL	S090542035	Suurus XL	S090551156	Suurus XL
S090542027	Suurus 2XL	S090542037	Suurus 2XL	S090551158	Suurus 2XL
S090542028	Suurus 3XL	S090542038	Suurus 3XL	S090551160	Suurus 3XL
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Deklareeritav toode (isikukaitsevahendi tuvastamisandmed, mis võimaldavad jälgitavust; vajaduse korral võib isikukaitsevahendi tuvastamiseks kasutada piisavalt selget värvilist pilti):



5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2016/425, 9. märts 2016, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ

6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:20217. Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus: **ei ole kohaldatav**teavitatud asutuse number: **ei ole kohaldatav**iis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi: **ei ole kohaldatav**

8. Lisateave:

Punktis 1 loetletud riietus on I kategooriasse kuuluv isikukaitsevahend

Alla kirjutanud poolt ja nimel: Tootja oma

Skawina, 02.01.2024

(väljaandmise koht ja kuupäev)

STALCO
Mateusz Marosek
Specialista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
(nimi, ametinimetus) (allkiri)



EE



DECLARATION OF CONFORMITY No 019/BHP/2024

1. PPE (product, type, batch or serial number):

Type: **Protective clothing - Flannel shirt**

Model: **SQUARE**

Symbol, size:

Red			Blue			Graphite		
S090542019	Size	S	S090542030	Size	S	S090551150	Size	S
S090542021	Size	M	S090542031	Size	M	S090551152	Size	M
S090542023	Size	L	S090542033	Size	L	S090551154	Size	L
S090542025	Size	XL	S090542035	Size	XL	S090551156	Size	XL
S090542027	Size	2XL	S090542037	Size	2XL	S090551158	Size	2XL
S090542028	Size	3XL	S090542038	Size	3XL	S090551160	Size	3XL
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Object of the declaration (identification of PPE allowing traceability; where necessary for the identification of the PPE, a colour image of sufficient clarity may be included):



5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant legislation:

Personal Protective Equipment (Enforcement) Regulations 2016/425 as amended

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Where applicable, the approved body: **not applicable**

the approved body number: **not applicable**

performed the Type Examination (Module B) and issued the Type Examination Certificate: **not applicable**

8. Additional information:

The clothing listed in point 1 is personal protective equipment belonging to the category I

Signed for and on behalf of: Producer

Skawina, 02.01.2024

(place and date of issue)

STALCO
Mateusz Marosek
 Specjalista ds. certyfikacji produktów
 Product Certification Specialist

(name, function) (signature)

